

TRANSFORMER

GB

E-POINT 55 C
ART.-NO. 156 061

TRANSFORMATEUR

F

E-POINT 55 C
ART.-NO. 156 061

TRANSFORMADOR

I

E-POINT 55 C
ART.-NO. 156 061

TRASFORMATORE

E

E-POINT 55 C
ART.-NO. 156 061

INSTRUCTIONS FOR USE

GB

TECHNICAL DATA

Primary voltage: 230 V
 Secondary voltage: 12 V
 Load: max. 35 W ECO*
 Transformer load: 10-50 W
 Transformer type: electronic
 Design: BRUCK Team

Protection class:



MODE D'EMPLOI

F

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension primaire: 230 V
 Tension secondaire: 12 V
 Charge: max. 35 W ECO*
 Puissance du transformateur: 10-50 W
 Type de transformateur: électronique
 Design: BRUCK Team

Classe de protection:



MODO DE EMPLEO

I

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tensión pri.: 230 V
 Tensión sec.: 12 V
 Sometimiento a carga máx.: max. 35 W ECO*
 Potencia del transformador: 10-50 W
 Tipo de transformador: Electrónico
 Design: BRUC K Team

Clase de protección:



ISTRUZIONI PER L'USO

E

DATI TECNICI

Tensión pri.: 230 V
 Tensión sec.: 12 V
 Sometimiento a carga máx.: max. 35 W ECO*
 Potencia del transformador: 10-50 W
 Tipo de transformador: Electrónico
 Design: BRUC K Team

Tipo di protezione:



GENERAL REMARKS ON SAFETY



1. Mounting and connection of the transformer only by specialist personnel (electrician).
2. Transformer **not** suitable for installation in wet rooms.
3. Ensure sufficient ventilation of the transformer!
4. Do not hang objects over the transformer:
Hazard of short circuit and fire hazard!
5. No warranty claim in case of unauthorized modifications and / or improper use!

SCOPE OF DELIVERY

1 transformer, Installation material

NOTE

The length of the secondary lead (12 V) must be maximum 2 m!

*EXAMPLE	120 213
	220 461
	220 710
	220 671



CONSIGNES DE SECURITE GENERALES



1. Le montage et le raccordement du trafo ne doivent se faire que par du personnel spécialisé (électricien).
2. **N'est pas** approprié à être installé dans des pièces humides.
3. Veiller à ce que le trafo soit toujours suffisamment aéré.
4. Ne pas suspendre d'objets au trafo, **danger de court-circuit et d'incendie!**
5. Nous ne donnons aucune garantie lors de modifications effectuées sur l'installation ou lors d'une utilisation inadéquate.

ETENDUE DE LIVRAISON

1 transformateur, Transformator matériel de montage

AVERTISSEMENT

La longueur du circuit secondaire (12 V) ne doit pas dépasser 2 mètres!

*EXEMPLE	120 213
	220 461
	220 710
	220 671



INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD



1. El montaje y la conexión del transformador deben ser llevados a cabo solamente por personal técnico (electricistas).
2. El transformador **no** es apropiado para la instalación en locales húmedos.
3. ¡Ha de observarse que el transformador cuenta con suficiente aireación!
4. No colgar ningún objeto por encima de transformador:
¡peligro de corto circuito y de incendio!
5. ¡Se pierden las reivindicaciones de garantía al llevar modificaciones a cabo por propia cuenta y / o empleo incorrecto!

VOLUMEN DE SUMINISTRO

1 transformador, Material para el montaje

INDICACIÓN

¡El largo de línea secundaria (12 V) no debe ser superior a 2 metros!

*ESEMPIO	120 213
	220 461
	220 710
	220 671



AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA



1. Il montaggio e il collegamento del trasformatore vanno effettuati esclusivamente da personale specializzato (elettricista).
2. Il trasformatore **non** è adatto per essere installato in locali umidi.
3. Assicurare una ventilazione sufficiente del trasformatore!
4. Non appendere oggetti di sopra del trasformatore:
pericolo di corto circuito e di incendio!
5. Nessun diritto di garanzia in caso di modifiche apportate di propria iniziativa e/o di utilizzo inappropriato!

VOLUME DELLA FORNITURA

1 trasformatore, Materiale per il montaggio

NB:

La lunghezza della linea secondaria (12 V) può essere di max. 2 m!

*EJEMPLO	120 213
	220 461
	220 710
	220 671

TRANSFORMATOR

D



E-POINT 55 C

ART.-NO. 156 061

GEBRAUCHSANLEITUNG

D

TECHNISCHE DATEN

Primärspannung: 230 V
 Sekundärspannung: 12 V
 Belastung: max. 35 W ECO*
 Trafoleistung: 10-50 W
 Trafoart: elektronisch
 Design: BRUC K Team

Schutzklasse:



! ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE !

1. Montage und Anschluß des Trafos nur durch Fachpersonal (Elektriker).
2. Trafo ist **nicht** zur Installation in Feuchträumen geeignet.
3. Für ausreichende Belüftung des Trafos sorgen!
4. Keine Gegenstände über den Trafo hängen:
Kurzschluß und Brandgefahr!
5. Kein Garantieanspruch bei eigenmächtigen Veränderungen und oder unsachgemäßer Benutzung!

LIEFERUMFANG

1 Transformator, Montagematerial

HINWEIS

Die sekundäre Leitungslänge (12 V) darf maximal 2 m betragen!

*BEISPIEL:
 120 213
 220 461
 220 710
 220 671

